

RAMAKRISHNA MISSION VIDYAMANDIRA

(Residential Autonomous College under University of Calcutta)

FIRST YEAR

B.A./B.SC. SECOND SEMESTER (January – June) 2013

Mid-Semester Examination, March 2013

Date : 04/03/2013

SANSKRIT (Honours)

Time : 11 am – 1 pm

Paper : II

Full Marks : 50

1. Comment on the dramatic significance of the introduction of the episode of Brahmacārin in the first act of the Svapnavāsavadattam of Bhāsa. [10]
2. Translate into Bengali or English **any one** of the following : [5]
 - a) परिहरतु भवान् नृपापवादं
न परुषमाश्रमवासिषु प्रयोज्यम्।
नगरपरिभवान् विमोक्तुमेते
वनमधिगम्य मनस्विनो वसन्ति॥
 - b) नैवेदानीं तादृशाश्चक्रवाका
नैवाप्यन्ये स्त्रीविशेषैर्वियुक्ताः।
धन्या सा स्त्री यां तथा वेत्ति भर्ता
भर्तृस्नेहान् सा हि दग्धाप्यदग्धा॥
3. a) Substitute single words for **any four** : [4×1]
 - i) पुनः पुनः पश्यामि
 - ii) सभायां साधुः
 - iii) परस्य इयम्
 - iv) इयमनयोरतिशयेन गुरुः
 - v) कर्मणे यत् प्रभवति
 - vi) वाक् च मनश्च
 - b) Distinguish between **any three** of the following : [3×2]
 - i) आम्रः and आम्रम्
 - ii) सञ्चरति and सञ्चरते
 - iii) गिरिशः and गिरीशः
 - iv) तत्करः and तस्करः
 - v) भवती and भवति
4. Translate into Bengali or English : [5]

निरत्ययं साम न दानवर्जितं
न भूरिदानं विरहय्य सत्क्रियाम्।
प्रवर्तते तस्य विशेषशालिनी
गुणानुरोधेन विना न सत्क्रिया॥

5. Explain in simple Sanskrit :

[8]

क्रियासु युक्तैर्नृप चारचक्षुषो

न वञ्चनीयाः प्रभवोऽनुजीविभिः ।

अतोऽर्हसि क्षन्तुमसाधु साधु वा

हितं मनोहारि च दुर्लभं वचः ॥

6. Why did Durvāsas curse Śakuntalā? What was his curse? What purpose does this curse serve in the drama. [2+2+8]

